ORIENTAREA (UE) 2025/603 A BĂNCII CENTRALE EUROPENE

din 7 martie 2025

cu privire la statisticile privind finanțele publice *(BCE/2025/9)*

(reformare)

CONSILIUL GUVERNATORILOR BĂNCII CENTRALE EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Statutul Sistemului European al Băncilor Centrale și al Băncii Centrale Europene, în special articolele 5.1, 5.2, 12.1 și 14.3,

întrucât:

(1) Orientarea BCE/2013/23 a Băncii Centrale Europene ([1]) a fost modificată în mod substanțial de mai multe ori ([2]) și necesită modificări suplimentare în lumina Acordului privind nivelul serviciilor cu privire la schimburile de date dintre Direcția generală statistică (DG Statistică) a Băncii Centrale Europene (BCE) și Oficiul de Statistică al Comunităților Europene (Eurostat), care acoperă statisticile privind finanțelor publice (SFP). În consecință, aceasta ar trebui reformată pentru claritate și transparență.

(2) Din motive de consecvență, cerințele de raportare ale BCE în domeniul SFP ar trebui să se bazeze pe standardele statistice ale Uniunii definite în Sistemul european de conturi naționale și regionale (denumit în continuare „SEC 2010") instituit prin Regulamentul (UE) nr. 549/2013 al Parlamentului European și al Consiliului ([3]).

(3) Sistemul European al Băncilor Centrale (SEBC) are nevoie de SFP cuprinzătoare – și anume, de statistici care să acopere toate tranzacțiile, inclusiv pe cele în care administrația publică, astfel cum este definită în SEC 2010, acționează ca agent pentru instituțiile europene – ca sursă fiabilă de date pentru îndeplinirea atribuțiilor sale legate de politica monetară și stabilitatea financiară.

(4) Este necesară stabilirea unor proceduri eficiente pentru schimbul de SFP în cadrul SEBC, pentru a asigura că SEBC dispune de SFP oportune și că aceste SFP sunt compatibile cu prognozele privind aceleași variabile elaborate de băncile centrale naționale (BCN), indiferent dacă statisticile în cauză sunt compilate de BCN sau de autoritățile competente (inclusiv institutele statistice naționale).

(5) O parte a informațiilor necesare pentru îndeplinirea cerințelor statistice ale SEBC în domeniul SFP este compilată de autoritățile competente, altele decât BCN. Prin urmare, unele dintre atribuțiile care urmează a fi îndeplinite în temeiul prezentei orientări presupun cooperare între membrii SEBC și autoritățile competente. Articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 2533/98 al Consiliului ([4]) prevede ca statele membre să se organizeze în domeniul statistic și să coopereze pe deplin cu SEBC pentru a asigura îndeplinirea obligațiilor care decurg din articolul 5 din Statutul Sistemului European al Băncilor Centrale și al Băncii Centrale Europene.

(6) Pentru a obține o mai mare eficiență a procedurilor de schimb de SFP în cadrul SEBC și pentru a minimiza sarcina de raportare a BCN, o parte din cerințele statistice privind SFP ale SEBC sunt transmise BCE de Eurostat în conformitate cu Acordul privind nivelul serviciilor relevant, Eurostat primind deja astfel de date prin intermediul programului de transmitere din SEC și al procedurii de deficit excesiv (PDE) menționate în Regulamentul (CE) nr. 479/2009 al Consiliului ([5]). Transmiterea de către Eurostat este reglementată de Acordul privind nivelul serviciilor referitor la schimburile de date între DG Statistică a BCE și Eurostat, care a fost modificat recent. În cazul în care astfel de informații statistice au fost transmise BCE de Eurostat, BCN nu ar trebui să raporteze și ele informațiile statistice respective către BCE.

([1]) Orientarea BCE/2013/23 a Băncii Centrale Europene din 25 iulie 2013 cu privire la statisticile privind finanțele publice (JO L 2, 7.1.2014, p. 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/guideline/2014/2/oj).
([2]) A se vedea anexa IV.
([3]) Regulamentul (UE) nr. 549/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 mai 2013 privind Sistemul european de conturi naționale și regionale din Uniunea Europeană (JO L 174, 26.6.2013, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/549/oj).
([4]) Regulamentul (CE) nr. 2533/98 al Consiliului din 23 noiembrie 1998 privind colectarea informațiilor statistice de către Banca Centrală Europeană (JO L 318, 27.11.1998, p. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1998/2533/oj).
([5]) Regulamentul (CE) nr. 479/2009 al Consiliului din 25 mai 2009 privind aplicarea Protocolului privind procedura aplicabilă deficitelor excesive anexat la Tratatul de instituire a Comunității Europene (JO L 145, 10.6.2009, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/479/oj).

(7) Informațiile statistice raportate în temeiul Regulamentului (CE) nr. 479/2009 și al SEC 2010 nu sunt suficient de detaliate pentru scopurile SEBC în ceea ce privește sfera de acoperire a statisticilor privind datoria publică și ajustarea deficit-datorie și a statisticilor privind tranzacțiile dintre statele membre și Uniune reflectate în bugetul Uniunii. Prin urmare, este necesară compilarea de către BCN a unor SFP mai detaliate.

(8) Pentru a asigura acuratețea și calitatea informațiilor statistice colectate de BCE, este necesar să se prevadă monitorizarea, evaluarea și, după caz, revizuirea informațiilor statistice raportate de BCN. Din aceleași motive, BCN ar trebui să furnizeze BCE explicații pentru revizuirile care îmbunătățesc în mod semnificativ informațiile statistice raportate sau dacă BCE solicită acest lucru.

(9) În conformitate cu schimbările instituționale și bugetare ale instituțiilor europene, astfel cum sunt definite la punctul 19.08 din SEC 2010, ar trebui să existe o raportare consecventă a anumitor tranzacții nefinanciare, care să includă tranzacțiile nefinanciare ale statelor membre față de instituțiile europene respective. Prin urmare, sunt necesare ajustări ale tabelului de raportare și ale definițiilor respective pentru a include situația actuală a resurselor proprii ale bugetului UE, precum și contribuțiile la Fondul unic de rezoluție.

(10) Pentru a oferi o imagine de ansamblu clară și cuprinzătoare a evoluțiilor fiscale din Uniune, ar trebui stabilite norme pentru întreținerea bazei de date privind SFP și pentru publicarea de către BCE a informațiilor statistice privind SFP care trebuie raportate în temeiul prezentei orientări.

(11) Este oportun să se prevadă pentru toate BCN o metodă comună de transmitere a informațiilor statistice raportate BCE. Prin urmare, SEBC ar trebui să convină asupra unui format armonizat de transmitere electronică.

(12) Este necesar să se instituie o procedură pentru efectuarea eficientă de modificări tehnice ale anexelor la prezenta orientare, cu condiția ca astfel de modificări să nu schimbe cadrul conceptual de bază și să nu afecteze sarcina de raportare a BCN. BCE sau BCN ar trebui să propună astfel de modificări tehnice Comitetului de statistică al SEBC, iar Comitetul executiv al BCE ar trebui să țină seama de aceste opinii atunci când urmează această procedură.

(13) Pentru a asigura eficacitatea colectării și analizei informațiilor statistice, BCN ar trebui să respecte dispozițiile prezentei orientări de la 1 aprilie 2025. Cu toate acestea, pentru a sprijini o tranziție lină pentru raportarea de către Eurostat către BCE, începând de la 1 septembrie 2025 și în cazul în care sunt îndeplinite anumite condiții, BCN nu ar trebui să raporteze BCE informațiile statistice disponibile la Eurostat pe baza programului de transmitere din SEC și a raportării privind PDE,

ADOPTĂ PREZENTA ORIENTARE:

Articolul 1

Obiect și domeniu de aplicare

Prezenta orientare stabilește cerințele de raportare pentru băncile centrale naționale (BCN) privind informațiile statistice care trebuie raportate cu privire la statisticile privind finanțele publice (SFP). În special, prezenta orientare precizează informațiile care trebuie raportate BCE de către BCN, frecvența și calendarul raportării, precum și standardele care trebuie aplicate raportării respective.

Articolul 2

Definiții

În sensul prezentei orientări, se aplică următoarele definiții:

1. „informații statistice” înseamnă informații statistice, astfel cum sunt definite la articolul 1 punctul 11 din Regulamentul (CE) nr. 2533/98;

2. „stat membru din zona euro” înseamnă un stat membru a cărui monedă este euro;

3. „statistici privind finanțele publice (SFP)" înseamnă informații statistice privind veniturile, cheltuielile și deficitul/excedentul, informații statistice privind ajustarea deficit-datorie și informații statistice privind datoria publică, astfel cum sunt descrise în anexa I;

4. „administrații publice" înseamnă sectorul administrații publice (S.13) definit la punctul 2.111 din SEC 2010 instituit prin Regulamentul (UE) nr. 549/2013;

5. „instituții europene" înseamnă instituții europene astfel cum sunt definite la punctul 19.08 din SEC 2010;

6. „datorie publică" înseamnă datorie publică astfel cum este definită la articolul 1 punctul 5 din Regulamentul (CE) nr. 479/2009.

Articolul 3

Informații statistice de raportat de BCN

(1) BCN raportează BCE informațiile statistice anuale prevăzute în anexa I în conformitate cu definițiile metodologice ale sectoarelor și subsectoarelor și cu definițiile categoriilor din anexa II. BCN se asigură că informațiile statistice raportate în temeiul prezentului alineat respectă metodologia și definițiile din SEC 2010 și din Regulamentul (CE) nr. 479/2009.

(2) Informațiile statistice care trebuie raportate în temeiul alineatului (1) se referă la fiecare an calendaristic începând cu 1995 până în anul la care se referă transmisia (anul t-1).

(3) Atunci când raportează BCE informațiile statistice în conformitate cu alineatul (1), BCN semnalează statutul de confidențialitate, indicând cui îi pot fi puse la dispoziție, utilizând valorile corespunzătoare descrise în Registrul global pentru schimbul de date și metadate statistice (SDMX) (Statistical Data and Metadata eXchange – SDMX).

(4) BCN nu trebuie să raporteze BCE informațiile statistice disponibile la Oficiul de Statistică al Comunităților Europene (Eurostat) pe baza programului de transmitere din SEC și a raportării privind procedura de deficit excesiv (PDE), astfel cum se prevede în anexa III, în cazul în care sunt îndeplinite toate condițiile următoare:

(a) informațiile statistice sunt transmise BCE de către Eurostat în conformitate cu Acordul privind nivelul serviciilor;

(b) transmiterea de către Eurostat menționată la litera (a) acoperă SFP pentru perioada cuprinsă între 1995 și anul la care se referă transmisia (anul t-1);

(c) Eurostat transmite BCE de două ori pe an SFP solicitate, până la data de 15 aprilie și până la data de 15 octombrie a fiecărui an, și transmite BCE eventualele revizuiri ale acestora.

Condițiile de la literele (a)-(c) sunt considerate îndeplinite, cu excepția cazului în care BCE notifică BCN contrariul.

(5) În cazul în care Eurostat nu transmite BCE informațiile statistice prevăzute în anexa III sau în cazul în care oricare dintre condițiile prevăzute la alineatul (4) literele (a)-(c) nu este îndeplinită, BCE informează Eurostat în consecință și notifică BCN relevantă în acest sens în termen de 5 zile lucrătoare de la expirarea termenului de transmitere relevant menționat la alineatul (4) litera (c). La primirea unei astfel de notificări, BCN respectivă raportează BCE informațiile statistice prevăzute în notificare în termen de cel mult 15 de zile lucrătoare de la data respectivă.

Articolul 4

Respectarea termenelor

(1) BCN raportează SFP către BCE în temeiul articolului 3 de două ori pe an, până la data de 15 aprilie și până la data de 15 octombrie a fiecărui an.

(2) BCN raportează din proprie inițiativă SFP menționate la articolul 3 oricând devin disponibile noi informații relevante. Acele informați statistice pot conține estimări cu privire la categoriile pentru care nu sunt disponibile informații noi.

Articolul 5

Revizuiri

(1) BCN revizuiesc informațiile statistice raportate în temeiul articolului 3 după cum urmează:

(a) revizuirile informațiilor statistice anuale se transmit BCE de două ori pe an, până la data de 15 aprilie și până la data de 15 octombrie a fiecărui an;

(b) revizuirile informațiilor statistice anuale se transmit BCE oricând informațiile statistice devin disponibile BCN și sunt considerate relevante în sensul prezentei orientări, fie la inițiativa BCN, fie la cererea BCE. Acele informați statistice pot conține estimări cu privire la categoriile pentru care nu sunt disponibile informații noi.

(2) BCN furnizează BCE explicații cu privire la revizuirile prevăzute la alineatul (1) la cerere și atunci când oricare dintre următoarele de aplică:

(a) revizuirile deficitului/excedentului reprezintă cel puțin 0,3 % din produsul intern brut (PIB);

(b) revizuirile datoriei, veniturilor, cheltuielilor sau PIB-ului nominal reprezintă cel puțin 0,5 % din PIB.

Articolul 6

Baza de date privind SFP

(1) BCE creează și menține o bază de date privind SFP, care include datele agregate din zona euro și SFP naționale ale statelor membre din zona euro, și se bazează pe informațiile statistice raportate în temeiul articolului 3 și revizuite în conformitate cu articolul 5.

(2) BCE transmite BCN datele agregate pentru zona euro și SFP naționale ale statelor membre din zona euro de două ori pe an, în lunile aprilie și octombrie ale fiecărui an, în termen de cel mult o zi lucrătoare BCE de la publicarea SFP menționată la articolul 10 alineatul (1).

Articolul 7

Cooperarea cu autoritățile competente, altele decât BCN

(1) În cazul în care toate sau o parte din informațiile statistice menționate la articolul 3 sunt colectate de alte autorități competente decât BCN, BCN stabilesc o cooperare efectivă cu autoritățile competente respective, inclusiv un mecanism de transmitere regulată a datelor care îndeplinește standardele și cerințele SEBC.

(2) În cazul în care o BCN nu este în măsură să respecte cerințele prevăzute la articolul 3 sau la articolul 4 deoarece autoritatea competentă nu a furnizat acelei BCN informațiile statistice necesare, BCN respectivă, cu sprijinul BCE, atunci când este necesar, cooperează cu autoritatea respectivă pentru a soluționa problema și pentru a clarifica modul și data până la care aceste informații pot deveni disponibile.

(3) În cazul în care Eurostat nu este în măsură să furnizeze BCE informațiile statistice prevăzute în anexa III deoarece autoritatea competentă nu a furnizat Eurostat informațiile statistice respective, BCN relevantă, cu sprijinul BCE, atunci când este necesar, cooperează cu autoritatea competentă respectivă pentru a soluționa problema și pentru a clarifica modul și data până la care aceste informații pot deveni disponibile. Obligația de a coopera cu autoritatea competentă respectivă nu impune BCN să furnizeze Eurostat sau autorității respective.informațiile statistice care lipsesc.

Articolul 8

Transmisii

(1) BCN transmit electronic informațiile statistice care trebuie raportate în temeiul prezentei orientări, utilizând mijloacele stabilite de BCE. Formatul mesajului statistic elaborat pentru acest schimb electronic de informații statistice se bazează pe modelul de informații SDMX agreat de către SEBC.

(2) În cazul în care alineatul (1) nu se aplică, BCN pot utiliza alte mijloace de transmitere a informațiilor statistice cu acordul prealabil al BCE.

Articolul 9

Calitate

(1) Fără a aduce atingere Regulamentului (CE) nr. 2533/98, BCE și BCN monitorizează și evaluează calitatea și fiabilitatea informațiilor statistice raportate BCE în conformitate cu prezenta orientare.

(2) Comitetul executiv transmite Consiliului guvernatorilor, o dată la doi ani, un raport privind calitatea SFP raportate BCE în temeiul prezentei orientări. Raportul respectiv este transmis până la data de 30 iunie din anul care urmează fiecărei perioade de doi ani relevante. Primul raport este transmis până la 30 iunie 2027.

(3) Raportul menționat la alineatul (2) vizează cel puțin următoarele aspecte:

(a) acoperirea și actualitatea informațiilor statistice raportate de BCN;

(b) măsura în care informațiile statistice respective sunt conforme cu definițiile relevante stabilite în anexa II secțiunea 2;

(c) revizuirile pentru care BCN furnizează explicații în temeiul articolului 5;

(d) o analiză a ajustărilor deficit-datorie excesive;

(e) acoperirea și actualitatea SFP transmise de Eurostat în conformitate cu articolul 3 alineatul (4); și

(f) dacă BCN au raportat informații statistice în temeiul unei notificări din partea BCE, astfel cum se menționează la articolul 3 alineatul (5).

(4) În cazul în care Comitetul executiv constată probleme grave de calitate în ceea ce privește informațiile statistice raportate BCE în temeiul prezentei orientări, acesta poate furniza Consiliului guvernatorilor rapoarte suplimentare, după caz.

Articolul 10

Publicare

(1) BCE publică datele agregate privind SFP din zona euro și SFP naționale, raportate în temeiul articolului 3, de două ori pe an și, dacă este necesar, în urma oricăror revizuiri efectuate în temeiul articolului 5. BCE nu publică datele agregate privind SFP din zona euro și SFP naționale înainte de publicarea de către Comisia Europeană a statisticilor privind deficitul public și datoria publică în vederea aplicării Protocolului privind procedura de deficit excesiv, care are loc în termen de trei săptămâni de la termenele de raportare menționate la articolul 3 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 479/2009.

(2) BCE ține seama de statutul de confidențialitate al informațiilor statistice naționale astfel cum este semnalat în conformitate cu articolul 3 alineatul (3).

Articolul 11

Procedura simplificată de modificare

Ținând seama de avizele Comitetului de statistică, Comitetul executiv aduce anexelor orice modificări tehnice necesare, cu condiția ca aceste modificări să nu schimbe cadrul conceptual de bază și să nu afecteze sarcina de raportare a BCN. Comitetul executiv informează fără întârzieri nejustificate Consiliul guvernatorilor cu privire la orice astfel de modificare.

Articolul 12

Abrogare

(1) Orientarea BCE/2013/23 se abrogă cu efect de la 1 aprilie 2025.

(2) Trimiterile la orientarea abrogată se interpretează ca trimiteri la prezenta orientare și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa V.

Articolul 13

Producerea de efecte și punerea în aplicare

(1) Prezenta orientare produce efecte de la data notificării sale către băncile centrale naționale ale statelor membre a căror monedă este euro.

(2) Băncile centrale din Eurosistem asigură respectarea prezentei orientări de la 1 aprilie 2025, cu excepția articolului 3 alineatele (4) și (5), pe care băncile centrale din Eurosistem le respectă de la 1 septembrie 2025.

Articolul 14

Destinatari

Prezenta orientare se adresează tuturor băncilor centrale din Eurosistem.

Adoptată la Frankfurt pe Main, 7 martie 2025.

Pentru Consiliul guvernatorilor BCE
Președinta BCE
Christine LAGARDE

ANEXA I

CERINȚE DE RAPORTARE

Statistici privind veniturile, cheltuielile și deficitul/excedentul

Tabelul 1A

Categorie	Număr și relație lineară	Derogare de la obligația de raportare
Deficit (–) sau excedent (+)	1 = 6 – 21 1 = 2 + 3 + 4 + 5	x
Administrația centrală	2	x
Administrațiile statelor federale	3	x
Administrațiile locale	4	x
Fonduri de securitate socială	5	x
Venituri totale	6 = 7 + 19	x
Total venituri curente	7 = 8 + 9 + 13 + 16 + 17	x
Impozite curente pe venit, pe patrimoniu etc.	8	x
Impozite pe producție și importuri	9	x
Impozite pe produse	10	x
din care: taxa pe valoarea adăugată (TVA)	11	x
Alte impozite pe producție	12	x
Cotizații sociale nete	13	x
din care: cotizații sociale efective în sarcina angajatorilor	14	x
din care: cotizații sociale efective în sarcina gospodăriilor populației	15	x
Vânzările	16	x
Alte venituri curente	17	x
din care: dobânzi de încasat	18	x
Total venituri din capital	19	x
din care: impozite pe capital	20	x
Cheltuieli totale	21 = 22 + 31	x
Total cheltuieli curente	22 = 23 + 24 + 26 + 27 + 28 + 29 + 30	x
Consumul intermediar	23	x
Remunerarea salariaților	24	x
din care: salarii și remunerații	25	
Dobânzi de plătit	26	x
Subvenții de plătit	27	x
Prestații sociale, altele decât transferurile sociale în natură	28	x
Transferuri sociale în natură – producția de piață cumpărată	29	x
Alte cheltuieli curente	30	x
Total cheltuieli de capital	31 = 32 + 33 + 34	x

Categorie	Număr și relație lineară	Derogare de la obligația de raportare
Formarea brută de capital fix	32	x
Alte achiziții nete de active nefinanciare și variația stocurilor	33	x
Transferuri de capital de plătit	34	x
Posturi pro memoria:		
Transferuri de capital reprezentând impozite și cotizații sociale calculate, a căror colectare este improbabilă	35	x

Notă: Categoriile marcate cu x în coloana „Derogare de la obligația de raportare" sunt excluse de la cerințele de raportare ale BCN menționate la articolul 3 alineatul (1) în cazul în care sunt îndeplinite toate condițiile prevăzute la articolul 3 alineatul (4).

Tabelul 1B

Categorie	Număr și relație lineară
Venituri la bugetul Uniunii Europene (UE) de la statele membre	1 = 2 + 3 + 7
Cooperare internațională curentă	2
Resurse proprii ale UE și contribuții diverse	3
din care: Taxe vamale și taxe agricole	4
din care: Resursă proprie bazată pe TVA	5
din care: Resursă proprie bazată pe venitul național brut	6
Transferuri de capital	7
Cheltuieli de la bugetul UE în statul membru	8 = 9 + 10 + 11 + 12 + 13 + 14
Subvenții	9
Transferuri curente către administrațiile publice	10
Transferuri curente către unități care nu fac parte din administrațiile publice	11
Transferuri de capital către administrațiile publice	12
Transferuri de capital către unități care nu fac parte din administrațiile publice	13
Costuri de colectare a resurselor proprii	14
Soldul statului membru în raport cu bugetul UE (beneficiar net +, contribuabil net -)	15 = 8 – 1
Contribuții la Comitetul unic de rezoluție (SRB)/Fondul unic de rezoluție (FUR)	16
Transferuri de capital de la SRB/FUR	17
*din care:*către entități financiare din administrații publice	18

Tabelul 1C

Categorie	Număr și relație lineară	Derogare de la obligația de raportare
Cheltuiala pentru consum final	1 = 2 + 3 1 = [1A.23] + [1A.24] + [1A.29] + 4 + 5 + 6 – [1A.16]	x
Cheltuiala pentru consum individual	2	x
Cheltuiala pentru consum colectiv	3	x

Categorie	Număr și relație lineară	Derogare de la obligația de raportare
Consumul de capital fix	4	x
Impozite pe producție plătite minus subvenții primite	5	x
Excedentul net de exploatare	6	x
Posturi pro memoria:		
Cheltuiala pentru consum final la prețurile din anul precedent	7	
Formarea brută de capital fix la prețurile din anul precedent	8	
Produsul intern brut (PIB) la prețuri curente	9	x
PIB la prețurile din anul precedent	10	
Impozite curente pe venit, pe patrimoniu etc. plătite de societăți administrațiilor publice și restului lumii	11	
Impozite curente pe venit, pe patrimoniu etc. plătite de gospodăriile populației și de instituțiile fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației (IFSLSGP) administrațiilor publice și restului lumii	12	

Notă: Categoriile marcate cu x în coloana „Derogare de la obligația de raportare" sunt excluse de la cerințele de raportare ale BCN menționate la articolul 3 alineatul (1) în cazul în care sunt îndeplinite toate condițiile prevăzute la articolul 3 alineatul (4).

Statistici privind ajustarea deficit-datorie

Tabelul 2A

Categorie	Număr și relație lineară
Ajustare între conturile financiare și nefinanciare	1 = [1A.1] – 2
Operațiuni financiare nete (consolidate)	2 = 3 – 17
Active financiare (consolidate)	3 = 4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9 + 13 + 14 + 15
Aur monetar și drepturi speciale de tragere (DST)	4
Numerar și depozite	5
Titluri de natura datoriei	6
Credite pe termen scurt	7
Credite pe termen lung	8
Participații și acțiuni/unități ale fondurilor de investiții	9
Privatizări (net)	10
Infuzii de capital (net)	11
Altele	12
Sisteme de asigurări, de pensii și scheme de garantare standard	13
Instrumente financiare derivate și opțiuni pe acțiuni ale angajaților	14
Alte conturi de primit	15
din care: impozite și cotizații sociale	16
Pasive (consolidate)	17 = 18 + 19 + 20 + 21 + 22 + 23 + 24 + 25 + 26 + 27

Categorie	Număr și relație lineară
Aur monetar și drepturi speciale de tragere (DST)	18
Numerar și depozite	19
Titluri de natura datoriei pe termen scurt	20
Titluri de natura datoriei pe termen lung	21
Credite pe termen scurt	22
Credite pe termen lung	23
Participații și acțiuni/unități ale fondurilor de investiții	24
Sisteme de asigurări, de pensii și scheme de garantare standard	25
Instrumente financiare derivate și opțiuni pe acțiuni ale angajaților	26
Alte conturi de plătit	27
Necesarul de finanțare al administrațiilor publice	28 = 19 + 20 + 21 + 22 + 23 28 = 30 + 31 + 32 28 = 1 – [1A.1] + 3 – 18 – 24 – 25 – 26 – 27
din care: pe termen lung	29
Exprimat în moneda națională	30
Exprimat în monede ale statelor membre din zona euro	31
Exprimat în alte monede	32
Alte fluxuri ale datoriei publice	33 = 34 + 37
Efecte ale reevaluării	34 = 35 + 36
Aprecierea și deprecierea datoriei în monedă străină	35
Alte efecte ale reevaluării (diferențe în comparație cu valoarea la vedere)	36 = 38 – 28 – 35 – 37
Alte modificări de volum	37
Variația datoriei publice	38 = 28 + 33 38 = 1 – [1A.1] + 3 – 18 – 24 – 25 – 26 – 27 + 33 $38 = [3A.1]_{[T]} - [3A.1]_{[T-1]}$
Posturi pro memoria:	
Creșterea netă a creditelor acordate de banca centrală	39

Statistici privind datoria publică

Tabelul 3A

Categorie	Număr și relație lineară
Datorie publică (consolidată)	1 = 2 + 3+4 + 5+6 1 = 7 + 12 1 = 13 + 14 + 15 1 = 16 + 17 1 = 19 + 20 + 22

Categorie	Număr și relație lineară
Numerar și depozite	2
Titluri de natura datoriei pe termen scurt	3
Titluri de natura datoriei pe termen lung	4
Credite pe termen scurt	5
Credite pe termen lung	6
Deținută de rezidenții statului membru	7 = 8 + 9 + 10 + 11
Banca centrală	8
Alte instituții financiare monetare	9
Alte instituții financiare	10
Alți rezidenți	11
Deținută de nerezidenți ai statului membru	12
Exprimată în moneda națională	13
Exprimată în monede ale statelor membre din zona euro	14
Exprimată în alte monede	15
Datorie pe termen scurt	16
Datorie pe termen lung	17
din care: cu rată variabilă a dobânzii	18
Scadență reziduală mai mică sau egală cu un an	19
Scadența reziduală mai mare de un an și mai mică sau egală cu cinci ani	20
din care: cu rată variabilă a dobânzii	21
Scadență reziduală mai mare de cinci ani	22
din care: cu rată variabilă a dobânzii	23
Posturi pro memoria:	
Scadența reziduală medie a datoriei	24
Datorie publică – obligațiuni cu cupon zero	25
Datorie publică – credite acordate de banca centrală	26

Tabelul 3B

Categorie	Număr și relație lineară
Datorie publică (neconsolidată între subsectoare)	1 = 7 + 11 + 15 + 19
Elemente de consolidare	2 = 3 + 4 + 5 + 6 2 = 8 + 9 + 10 + 12 + 13 + 14 + 16 + 17 + 18 + 20 + 21 + 22
Numerar și depozite	3
Titluri pe termen scurt	4
Titluri pe termen lung	5
Credite	6
Emisă de administrația centrală (consolidată)	7
deținută de administrațiile statelor federale	8

Categorie	Număr și relație lineară
deținută de administrațiile locale	9
deținută de fondurile de securitate socială	10
Emisă de administrațiile statelor federale (consolidată)	11
deținută de administrația centrală	12
deținută de administrațiile locale	13
deținută de fondurile de securitate socială	14
Emisă de administrațiile locale (consolidată)	15
deținută de administrația centrală	16
deținută de administrațiile statelor federale	17
deținută de fondurile de securitate socială	18
Emisă de fondurile de securitate socială (consolidată)	19
deținută de administrația centrală	20
deținută de administrațiile statelor federale	21
deținută de administrațiile locale	22

ANEXA II

DEFINIȚII METODOLOGICE

1. **Definiții ale sectoarelor și ale subsectoarelor**

Sectoare și subsectoare din SEC 2010	
Economia totală	S.1
Societati nefinanciare	S.11
Societati financiare	S.12
Banca centrală	S.121
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală	S.122
Fonduri de piață monetară	S.123
Fonduri de investiții, altele decât fondurile de piață monetară	S.124
Alți intermediari financiari, exclusiv societățile de asigurare și fondurile de pensii	S.125
Auxiliari financiari	S.126
Instituții financiare captive și alte entități creditoare	S.127
Societăți de asigurare	S.128
Fonduri de pensii	S.129
Instituții financiare monetare	S.121 + S.122 + S.123
Administrații publice	S.13
Administrația centrală (exclusiv fondurile de securitate socială)	S.1311
Administrațiile statelor federale (exclusiv fondurile de securitate socială	S.1312
Administrațiile locale (exclusiv fondurile de securitate socială)	S.1313
Fonduri de securitate socială	S.1314
Gospodăriile populației	S.14
Instituții fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației	S.15
Restul lumii	S.2
State membre și instituții și organisme ale Uniunii Europene (UE)	S.21
State membre ale UE	S.211
Instituții și organisme ale UE	S.212
Banca Centrală Europeană (BCE)	S.2121
Instituții și organisme europene, cu excepția BCE	S.2122
State nemembre și organizații internaționale nerezidente în UE	S.22

2. **Definiții ale categoriilor** ([1]) ([2])

Tabelul 1A

1. Deficit (–) sau excedent (+) [1A.1]: egal cu capacitatea netă de finanțare (+)/necesarul net de finanțare (–) (B.9) al S.13, egal cu veniturile totale [1A.6] minus cheltuielile totale [1A.21], și egal cu deficitul (–) sau excedentul (+) administrației centrale [1A.2], plus deficitul (–) sau excedentul (+) administrațiilor statelor federale [1A.3], plus deficitul (–) sau excedentul (+) administrațiilor locale [1A.4], plus deficitul (–) sau excedentul (+) fondurilor de securitate socială [1A.5].

2. Deficit (–) sau excedent (+) al administrației centrale [1A.2]: egal cu capacitatea netă de finanțare (+)/necesarul net de finanțare (–) (B.9) al S.1311.

3. Deficit (–) sau excedent (+) al administrațiilor statelor federale [1A.3]: egal cu capacitatea netă de finanțare (+)/necesarul net de finanțare (–) (B.9) al S.1312.

4. Deficit (–) sau excedent (+) al administrațiilor locale [1A.4]: egal cu capacitatea netă de finanțare (+)/necesarul net de finanțare (–) (B.9) al S.1313.

5. Deficit (–) sau excedent (+) al fondurilor de securitate socială [1A.5]: egal cu capacitatea netă de finanțare (+)/necesarul net de finanțare (–) (B.9) al S.1314.

6. Venituri totale [1A.6]: egal cu total venituri curente [1A.7], plus total venituri de capital [1A.19].

7. Total venituri curente [1A.7]: egal cu impozite curente pe venit, pe patrimoniu etc. [1A.8], plus impozite pe producție și importuri [1A.9], plus cotizații sociale nete [1A.13], plus vânzări [1A.16], plus alte venituri curente [1A.17].

8. Impozite curente pe venit, pe patrimoniu etc. [1A.8]: egal cu impozite curente pe venit, pe patrimoniu etc. (D.5) înregistrate la resurse ale S.13.

9. Impozite pe producție și importuri [1A.9]: egal cu impozite pe producție și importuri (D.2) înregistrate la resurse ale S.13.

10. Impozite pe produse [1A.10]: egal cu impozite pe produse (D.21) înregistrate la resurse ale S.13.

11. Impozite pe producție și importuri, din care taxa pe valoare adăugată (TVA) [1A.11]: egal cu taxe de tip taxă pe valoare adăugată (D.211) înregistrate la resurse ale S.13.

12. Alte impozite pe producție [1A.12]: egal cu alte impozite pe producție (D.29) înregistrate la resurse ale S.13.

13. Cotizații sociale nete [1A.13]: egal cu cotizații sociale nete (D.61) înregistrate la resurse ale S.13.

14. Cotizații sociale nete, din care cotizații sociale efective în sarcina angajatorilor [1A.14]: egal cu cotizații sociale efective în sarcina angajatorilor (D.611) înregistrate la resurse ale S.13.

15. Cotizații sociale nete, din care cotizații sociale efective în sarcina gospodăriilor populației [1A.15]: egal cu cotizații sociale efective în sarcina gospodăriilor (D.613) înregistrate la resurse ale S.13.

16. Vânzări [1A.16]: egal cu producția de piață (P.11), plus producția pentru consumul final propriu (P.12), plus plăți pentru producția non-piață (P.131) înregistrate la resurse ale S.13.

17. Alte venituri curente [1A.17]: egal cu venituri din proprietate (D.4), plus alte transferuri curente (D.7) înregistrate la resurse ale S.13, cu excepția resurselor S.13 provenite din dobânzi (D.41) care sunt, de asemenea, utilizări ale S.13, plus încasări ale altor subvenții pentru producție (D.39) care sunt utilizări ale S.13.

18. Alte venituri curente, din care dobânzi de primit [1A.18]: egal cu dobânzile (D.41) înregistrate la resurse ale S.13 și la utilizări pentru toate sectoarele, cu excepția S.13.

19. Total venituri de capital [1A.19]: egal cu transferurile de capital de primit (D.9) înregistrate la variații ale pasivelor și ale valorii nete a S.13 și înregistrate ca transfer de capital de plătit de toate sectoarele, cu excepția S.13.

20. Total venituri de capital, din care impozite pe capital [1A.20]: egal cu impozite pe capital (D.91) înregistrate la variații ale pasivelor și ale valorii nete a S.13.

21. Cheltuieli totale [1A.21]: egal cu total cheltuieli curente [1A.22], plus total cheltuieli de capital [1A.31].

([1]) [x.y] se referă la categoria numărul y din tabelul x.
([2]) În absența unor prevederi contrare, termenul „categorii" se referă la sectorul administrațiilor publice.

22. Total cheltuieli curente [1A.22]: egal cu consumul intermediar [1A.23], plus remunerarea angajaților [1A.24], plus dobânzi de plătit [1A.26], plus subvenții de plătit [1A.27], plus prestații sociale, altele decât transferurile sociale în natură [1A.28], plus transferurile sociale în natură – producția de piață cumpărată [1A.29], plus alte cheltuieli curente [1A.30].

23. Consum intermediar [1A.23]: egal cu consumul intermediar (P.2) înregistrat la utilizări ale S.13.

24. Remunerarea angajaților [1A.24]: egal cu remunerarea angajaților (D.1) înregistrată la utilizări ale S.13.

25. Remunerarea angajaților, din care salarii și indemnizații [1A.25]: egal cu salarii și indemnizații (D.11) înregistrate la utilizări ale S.13.

26. Dobânzi de plătit [1A.26]: egal cu dobânzile (D.41) înregistrate la utilizări ale S.13 și la resurse ale tuturor sectoarelor, cu excepția S.13.

27. Subvenții de plătit [1A.27]: egal cu minus subvenții (-D.3) înregistrate la resurse ale S.13.

28. Prestații sociale, altele decât transferurile sociale în natură [1A.28]: egal cu prestații sociale, altele decât transferurile sociale în natură (D.62) înregistrate la utilizări ale S.13.

29. Transferuri sociale în natură – producția de piață cumpărată [1A.29]: egal cu transferuri sociale în natură legate de producția de piață cumpărată de administrațiile publice (D.632) înregistrate la utilizări ale S.13.

30. Alte cheltuieli curente [1A.30]: egal cu impozite curente pe venit, pe patrimoniu etc. (D.5), plus alte impozite pe producție (D.29), plus venituri din proprietate (D.4), cu excepția dobânzilor (D.41), plus alte transferuri curente (D.7), plus ajustarea pentru variația drepturilor de pensie (D.8) înregistrată între utilizările de la S.13.

31. Total cheltuieli de capital [1A.31]: egal cu formarea brută de capital fix [1A.32], plus alte achiziții nete de active nefinanciare și variația stocurilor [1A.33], plus transferuri de capital de plătit [1A.34].

32. Formarea brută de capital fix [1A.32]: egal cu formarea brută de capital fix (P.51g) înregistrată la variații ale activelor S.13.

33. Alte achiziții nete de active nefinanciare și variația stocurilor [1A.33]: egal cu variația stocurilor (P.52), plus achiziții minus cedări de obiecte de valoare (P.53), plus achiziții minus cedări de active nefinanciare neproduse (NP) înregistrate la variații ale activelor S.13.

34. Transferuri de capital de plătit [1A.34]: egal cu transferurile de capital de plătit (D.9) înregistrate la variații ale pasivelor și ale valorii nete a S.13, și înregistrate ca transfer de capital de primit de toate sectoarele, cu excepția S.13.

35. Transferuri de capital care reprezintă impozite și cotizații sociale calculate, a căror colectare este improbabilă [1A.35]: egal cu transferurile de capital care reprezintă impozite și cotizații sociale calculate, a căror colectare este improbabilă (D.995), înregistrate la variații ale pasivelor și ale valorii nete a S.13.

Tabelul 1B

1. Veniturile la bugetul Uniunii Europene (UE) provenite de la statul membru [1B.1]: egal cu cooperarea internațională curentă datorată de administrațiile publice către bugetul UE [1B.2], plus resursele proprii ale UE și contribuțiile diverse de plătit de administrațiile publice la bugetul UE [1B.3], plus transferurile de capital de plătit de administrațiile publice către bugetul UE [1B.7].

2. Cooperare internațională curentă [1B.2]: egal cu cooperarea internațională curentă (D.74) înregistrată la resurse ale bugetului UE și la utilizări ale S.13.

3. Resurse proprii ale UE și contribuții diverse [1B.3]: egal cu taxe vamale și taxe agricole (parte din D.21) inclusiv costuri de colectare (parte din P.13) plus resurse proprii UE bazate pe taxa pe valoarea adăugată (TVA) și pe venitul național brut (VNB) (D.76) plus contribuții diverse înregistrate la resurse ale bugetului UE și la utilizări ale S.13.

4. Resurse proprii ale UE, din care taxe vamale și taxe agricole [1B.4]: egal cu taxe vamale și taxe agricole (parte din D.21), inclusiv costurile de colectare (parte din P.13) înregistrate la resurse ale bugetului UE și la utilizări ale S.13.

5. Resurse proprii ale UE, din care resursa proprie bazată pe TVA [1B.5]: egal cu resursa proprie bazată pe TVA (D.761) înregistrată la resurse ale bugetului UE și la utilizări ale S.13.

6. Resurse proprii ale UE, din care resursa proprie bazată pe VNB [1B.6]: egal cu resursa proprie bazată pe VNB (D.762) înregistrată la resurse ale bugetului UE și la utilizări ale S.13.

7. Transferuri de capital [1B.7]: egal cu transferurile de capital de plătit (D.9) înregistrate la variații ale pasivelor și ale valorii nete a S.13, și înregistrate ca transfer de capital de primit de bugetul Uniunii.

8. Cheltuieli de la bugetul UE în statul membru [1B.8]: egal cu subvenții (D.3) de plătit de la bugetul UE [1B.9], plus alte transferuri curente (D.7) de plătit de la bugetul UE administrațiilor publice [1B.10], plus alte transferuri curente (D.7) de plătit de la bugetul UE unităților care nu fac parte din administrațiile publice [1B.11], plus transferuri de capital (D.9) de plătit de la bugetul UE administrațiilor publice [1B.12], plus transferuri de capital (D.9) de plătit de la bugetul UE unităților care nu fac parte din administrațiile publice [1B.13], plus costuri de colectare a resurselor proprii [1B.14].

9. Subvenții [1B.9]: egal cu subvenții (D.3) înregistrate la utilizări ale bugetului UE.

10. Transferuri curente către administrațiile publice [1B.10]: egal cu cooperarea internațională curentă (D.74), plus transferuri curente diverse (D.75) înregistrate la resurse ale S.13 și la utilizări ale bugetului UE.

11. Transferuri curente către unități care nu fac parte din administrațiile publice [1B.11]: egal cu transferuri curente diverse (D.75) înregistrate la utilizări ale bugetului UE și la resurse ale tuturor sectoarelor, cu excepția S.13.

12. Transferuri de capital către administrațiile publice [1B.12]: egal cu transferurile de capital de primit (D.9) înregistrate la variații ale pasivelor și ale valorii nete a S.13 și înregistrate ca transfer de capital de plătit de la bugetul UE.

13. Transferuri de capital către unități care nu fac parte din administrațiile publice [1B.13]: egal cu transferurile de capital de plătit (D.9) înregistrate la variații ale pasivelor și ale valorii nete ale tuturor sectoarelor cu excepția S.13 și înregistrate ca transfer de capital de plătit de la bugetul UE.

14. Costuri de colectare a resurselor proprii [1B.14]: acea parte a producției non-piață (P.13) înregistrată la resurse ale S.13 și care reprezintă costurile de colectare a resurselor proprii suportate de bugetul UE.

15. Soldul statului membru în raport cu bugetul UE (beneficiar net +, contribuabil net -) [1B.15]: egal cu cheltuielile de la bugetul UE în statul membru [1B.8], minus veniturile la bugetul UE de la statele membre [1B.1].

16. Contribuții la Comitetul unic de rezoluție (SRB)/Fondul unic de rezoluție (FUR) [1B.16]: egal cu contribuțiile datorate de sectorul societăților financiare din statul membru respectiv (S.12) către SRB/FUR (4M).

17. Transferuri de capital de la SRB/FUR [1B.17]: egal cu transferul de capital datorat de SRB/FUR entităților financiare din statul membru respectiv.

18. Transferuri de capital de la SRB/FUR către entități financiare din administrația publică [1B.18]: egal cu cota din transferul de capital de plătit de SRB/FUR (la postul anterior 1B.17) care este dedicată entităților financiare clasificate în administrația publică.

Tabelul 1C

1. Cheltuiala pentru consum final [1C.1]: egal cu cheltuiala pentru consum final (P.3) înregistrată la utilizări ale S.13.

2. Cheltuiala pentru consum individual [1C.2]: egal cu cheltuiala pentru consum individual (P.31) înregistrată la utilizări ale S.13.

3. Cheltuiala pentru consum colectiv [1C.3]: egal cu cheltuiala pentru consum colectiv (P.32) înregistrată la utilizări ale S.13.

4. Consum de capital fix [1C.4]: egal cu consumul de capital fix (P.51c) înregistrat la variații ale pasivelor și ale valorii nete a S.13.

5. Impozite pe producție plătite minus subvenții primite [1C.5]: egal cu plățile altor impozite pe producție (D.29) înregistrate la utilizări ale S.13, minus încasările altor subvenții pentru producție (D.39) înregistrate la utilizări ale S.13.

6. Excedent net de exploatare [1C.6]: egal cu excedentul net de exploatare (B.2n) al S.13.

7. Cheltuiala pentru consum final la prețurile din anul precedent [1C.7]: egal cu volumul înlănțuit al cheltuielii pentru consum final (P3), înregistrată la utilizări ale S.13, la prețurile din anul precedent.

8. Formarea brută de capital fix la prețurile din anul precedent [1C.8]: egal cu volumul înlănțuit al formării brute de capital fix (P.51g), înregistrat la variații ale activelor S.13, la prețurile din anul precedent.

9. Produsul intern brut (PIB) la prețuri curente [1C.9]: egal cu PIB (B.1*g) la prețurile pieței.

10. PIB la prețurile din anul precedent [1C.10]: egal cu volumul înlănțuit al PIB (B.1*g) la prețurile din anul precedent.

11. Impozite curente pe venit, pe patrimoniu etc. plătite de societăți administrațiilor publice și restului lumii [1C.11]: egal cu impozite curente pe venit, pe patrimoniu etc. (D.5) înregistrate la resurse ale S.13 și ale S.2 și la utilizări ale S.11 și ale S.12.

12. Impozite curente pe venit, pe patrimoniu etc. plătite de gospodăriile populației și de instituțiile fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației (IFSLSGP) administrațiilor publice și restului lumii [1C.12]: egal cu impozite curente pe venit, pe patrimoniu etc. (D.5) înregistrate la resurse ale S.13 și ale S.2 și la utilizări ale S.14 și ale S.15.

Tabelul 2A

1. Ajustare între conturile financiare și nefinanciare [2A.1]: egal cu deficitul (–) sau excedentul (+) [1A.1], minus tranzacțiile nete cu active și pasive financiare [2A.2].

2. Operațiuni nete cu active și pasive financiare (consolidate) [2A.2]: egal cu operațiuni cu achiziția netă de active financiare [2A.3], minus operațiuni cu creșterea netă a pasivelor [2A.17].

3. Operațiuni cu active financiare (consolidate) [2A.3]: egal cu operațiuni consolidate cu aur monetar și drepturi speciale de tragere (DST) (F.1) [2A.4], plus numerar și depozite (F.2) [2A.5], plus operațiuni cu titluri de natura datoriei (F.3) [2A.6], plus operațiuni cu credite pe termen scurt (F.41) [2A.7], plus operațiuni cu credite pe termen lung (F.42) [2A.8], plus operațiuni cu participații și acțiuni/unități ale fondurilor de investiții (F.5) [2A.9], plus operațiuni cu sisteme de asigurări, de pensii și scheme de garanții standardizate (F.6) [2A.13], plus operațiuni cu instrumente financiare derivate și opțiuni pe acțiuni ale angajaților (F.7) [2A.14], plus operațiuni cu alte conturi de primit [2A.15], înregistrate la variații ale activelor S.13 și la variații ale pasivelor și ale valorii nete pentru toate sectoarele, cu excepția S.13.

4. Operațiuni cu aur monetar și DST [2A.4]: egal cu achiziția netă de aur monetar și DST (F.1) înregistrată la variații ale activelor S.13 și la variații ale pasivelor și ale valorii nete pentru toate sectoarele, cu excepția S.13.

5. Operațiuni cu numerar și depozite [2A.5]: egal cu achiziția netă de numerar și depozite (F.2) înregistrată la variații ale activelor S.13 și la variații ale pasivelor și ale valorii nete pentru toate sectoarele, cu excepția S.13.

6. Operațiuni cu titluri de natura datoriei [2A.6]: egal cu achiziția netă de titluri de natura datoriei (F.3), înregistrată la variații ale activelor S.13 și la variații ale pasivelor și ale valorii nete pentru toate sectoarele, cu excepția S.13.

7. Operațiuni cu credite pe termen scurt [2A.7]: egal cu credite pe termen scurt (F.41) acordate de administrațiile publice, la valorile nete, fără rambursările la administrațiile publice, înregistrate la variații ale activelor S.13 și la variații ale pasivelor și ale valorii nete pentru toate sectoarele, cu excepția S.13.

8. Operațiuni cu credite pe termen lung [2A.8]: egal cu credite pe termen lung (F.42) acordate de administrațiile publice, la valorile nete, fără rambursările la administrațiile publice, înregistrate la variații ale activelor S.13 și la variații ale pasivelor și ale valorii nete pentru toate sectoarele, cu excepția S.13.

9. Operațiuni cu participații și acțiuni/unități ale fondurilor de investiții [2A.9]: egal cu achiziția netă de participații și acțiuni/unități ale fondurilor de investiții (F.5) înregistrată la variații ale activelor S.13 și la variații ale pasivelor și ale valorii nete pentru toate sectoarele, cu excepția S.13.

10. Privatizări (net) [2A.10]: egal cu operațiuni cu participații și acțiuni/unități ale fondurilor de investiții (F.5) înregistrate la variații ale activelor S.13 și la variații ale pasivelor și ale valorii nete a S.11 sau S.12, desfășurate în cadrul procesului de renunțare la control sau de obținere a controlului (SEC 2010 punctele 2.36-2.39) asupra unității debitoare de către S.13; astfel de operațiuni pot fi desfășurate de către S.13 direct cu unitatea debitoare sau cu o altă unitate creditoare.

11. Infuzii de capital (nete) [2A.11]: egal cu operațiuni cu participații și acțiuni/unități ale fondurilor de investiții (F.5) înregistrate la variații ale activelor S.13 și la variații ale pasivelor și ale valorii nete a S.11 sau S.12, care nu se desfășoară în cadrul procesului de renunțare la control sau de obținere a controlului asupra unității debitoare de către S.13 și pe care S.13 le desfășoară direct cu unitatea debitoare.

12. Altele [2A.12]: egal cu operațiuni cu participații și acțiuni/unități ale fondurilor de investiții (F.5) înregistrate la variații ale activelor S.13 și la variații ale pasivelor și ale valorii nete pentru toate sectoarele, cu excepția S.13, care nu se desfășoară în cadrul procesului de renunțare la control sau de obținere a controlului asupra unității debitoare de către S.13 și pe care S.13 nu le desfășoară direct cu unitatea debitoare, ci cu o altă unitate creditoare.

13. Operațiuni cu sisteme de asigurări, de pensii și scheme de garanții standardizate [2A.13]: egal cu achiziția netă de sisteme de asigurări, de pensii și scheme de garanții standardizate (F.6), înregistrată la variații ale activelor S.13 și la variații ale pasivelor și ale valorii nete pentru toate sectoarele, cu excepția S.13.

14. Operațiuni cu instrumente financiare derivate și opțiuni pe acțiuni ale angajaților [2A.14]: egal cu achiziția netă de instrumente financiare derivate și de opțiuni pe acțiuni ale angajaților (F.7), înregistrată la variații ale activelor S.13 și la variații ale pasivelor și ale valorii nete pentru toate sectoarele, cu excepția S.13.

15. Operațiuni cu alte conturi de primit [2A.15]: egal cu achiziția netă de alte conturi de primit (F.8), înregistrată la variații ale activelor S.13 și la variații ale pasivelor și ale valorii nete pentru toate sectoarele, cu excepția S.13.

16. Operațiuni cu alte conturi de primit, din care impozite și cotizații sociale [2A.16]: egal cu acea parte din alte conturi de primit (F.8 active) corespunzătoare impozitelor și cotizațiilor sociale înregistrate la D.2, D.5, D.61 și D.91, minus valoarea impozitelor și cotizațiilor sociale efectiv colectate, înregistrate la variații ale activelor S.13 și la variații ale pasivelor și ale valorii nete pentru toate sectoarele, cu excepția S.13.

17. Operațiuni cu pasive (consolidate) [2A.17]: egal cu operațiuni consolidate cu aur monetar și DST (F.1) [2A.18], plus operațiuni cu numerar și depozite (F.2) [2A.19], plus operațiuni cu titluri de natura datoriei pe termen scurt (F.31) [2A.20], plus operațiuni cu titluri de natura datoriei pe termen lung (F.32) [2A.21], plus operațiuni cu credite pe termen scurt (F.41) [2A.22], plus operațiuni cu credite pe termen lung (F.42) [2A.23], plus operațiuni cu participații și acțiuni/unități ale fondurilor de investiții (F.5) [2A.24], plus operațiuni cu sisteme de asigurări, de pensii și scheme de garanții standardizate (F.6) [2A.25], plus operațiuni cu instrumente financiare derivate și opțiuni pe acțiuni ale angajaților (F.7) [2A.26], plus operațiuni cu alte conturi de plătit [2A.27], înregistrate la variații ale pasivelor și ale valorii nete a S.13 și la variații ale activelor pentru toate sectoarele, cu excepția S.13.

18. Operațiuni cu aur monetar și DST [2A.18]: egal cu creșterea netă de aur monetar și DST (F.1) înregistrată la variații ale pasivelor și ale valorii nete a S13 și la variații ale activelor pentru toate sectoarele, cu excepția S.13.

19. Operațiuni cu numerar și depozite [2A.19]: egal cu creșterea netă de numerar și depozite (F.2) înregistrată la variații ale pasivelor și ale valorii nete a S.13 și la variații ale activelor pentru toate sectoarele, cu excepția S.13.

20. Operațiuni cu titluri de natura datoriei pe termen scurt [2A.20]: egal cu creșterea netă de titluri de natura datoriei pe termen scurt (F.31), a căror scadență inițială este mai mică sau egală cu un an, înregistrată la variații ale pasivelor și ale valorii nete a S.13 și la variații ale activelor pentru toate sectoarele, cu excepția S.13.

21. Operațiuni cu titluri de natura datoriei pe termen lung [2A.21]: egal cu creșterea netă de titluri de natura datoriei pe termen lung (F.32), a căror scadență inițială este mai mare de un an, înregistrată la variații ale pasivelor și ale valorii nete a S.13 și la variații ale activelor pentru toate sectoarele, cu excepția S.13.

22. Operațiuni cu credite pe termen scurt [2A.22]: egal cu credite pe termen scurt (F.41) împrumutate de administrațiile publice, la valorile nete, fără rambursările creditelor pe termen scurt existente, înregistrate la variații ale pasivelor și ale valorii nete a S.13 și la variații ale activelor pentru toate sectoarele, cu excepția S.13.

23. Operațiuni cu credite pe termen lung [2A.23]: egal cu credite pe termen lung (F.42) împrumutate de administrațiile publice, la valorile nete, fără rambursările creditelor pe termen lung existente, înregistrate la variații ale pasivelor și ale valorii nete a S.13 și la variații ale activelor pentru toate sectoarele, cu excepția S.13.

24. Operațiuni cu participații și acțiuni/unități ale fondurilor de investiții [2A.24]: egal cu creșterea netă de participații și acțiuni/unități ale fondurilor de investiții (F.5) înregistrată la variații ale pasivelor și ale valorii nete a S.13 și la variații ale activelor pentru toate sectoarele, cu excepția S.13.

25. Operațiuni cu sisteme de asigurări, de pensii și scheme de garanții standardizate [2A.25]: egal cu creșterea netă de sisteme de asigurări, de pensii și scheme de garanții standardizate (F.6), înregistrată la variații ale pasivelor și ale valorii nete a S.13 și la variații ale activelor pentru toate sectoarele, cu excepția S.13.

26. Operațiuni cu instrumente financiare derivate și opțiuni pe acțiuni ale angajaților [2A.26]: egal cu creșterea netă de instrumente financiare derivate și de opțiuni pe acțiuni ale angajaților (F.7), înregistrată la variații ale pasivelor și ale valorii nete a S.13 și la variații ale activelor pentru toate sectoarele, cu excepția S.13.

27. Operațiuni cu alte conturi de plătit [2A.27]: egal cu creșterea netă de alte conturi de plătit (F.8) înregistrată la variații ale pasivelor și ale valorii nete a S.13 și la variații ale activelor pentru toate sectoarele, cu excepția S.13.

28. Necesarul de finanțare al administrațiilor publice [2A.28]: egal cu creșterea netă a pasivelor aferente numerarului și depozitelor (F.2) [2A.19], plus titluri de natura datoriei (F.3) [2A.20 și 2A.21], plus credite (F.4) [2A.22 și 2A.23] care nu sunt active ale S.13. De asemenea, este egal cu operațiunile consolidate cu instrumente de natura datoriei ale administrațiilor publice.

29. Operațiuni cu instrumente de natura datoriei pe termen lung [2A.29]: egal cu creșterea netă a pasivelor aferente acelorași instrumente de natura datoriei ca și necesarul de finanțare al administrațiilor publice [2A.28] a căror scadență inițială este mai mare de un an.

30. Operațiuni cu instrumente de natura datoriei exprimate în monedă națională [2A.30]: egal cu creșterea netă a pasivelor aferente acelorași instrumente de natura datoriei ca și necesarul de finanțare al administrațiilor publice [2A.28] exprimate în moneda oficială a statului membru.

31. Operațiuni cu instrumente de natura datoriei exprimate în monede ale statelor membre din zona euro [2A.31]: egal cu creșterea netă a pasivelor aferente acelorași instrumente de natura datoriei ca și necesarul de finanțare al administrațiilor publice [2A.28] exprimate în ecu, plus instrumente de natura datoriei exprimate în euro înainte ca statul membru să adopte euro, plus instrumente de natura datoriei exprimate în moneda oficială a unui stat membru din zona euro înainte ca respectivul stat să devină stat membru din zona euro.

32. Operațiuni cu instrumente de natura datoriei exprimate în alte monede [2A.32]: egal cu creșterea netă a pasivelor aferente acelorași instrumente de natura datoriei ca și necesarul de finanțare al administrațiilor publice [2A.28] neincluse la [2A.30] sau [2A.31].

33. Alte fluxuri ale datoriei publice [2A.33]: egal cu efectele reevaluării [2A.34], plus alte modificări ale volumului [2A.37].

34. Efectele reevaluării [2A.34]: egal cu aprecierea și deprecierea datoriei în monedă străină [2A.35], plus alte efecte ale reevaluării (diferențe în comparație cu valoarea la vedere) [2A.36].

35. Aprecierea și deprecierea datoriei în monedă străină [2A.35]: egal cu câștiguri/pierderi nominale din deținere (K.7) de datorii publice [3A.1] a căror valoare variază atunci când sunt convertite în moneda națională ca urmare a variațiilor cursului de schimb valutar.

36. Alte efecte ale reevaluării (diferențe în comparație cu valoarea la vedere) [2A.36]: egal cu variația datoriei publice [2A.38], minus operațiuni cu instrumente de natura datoriei (consolidate) [2A.28], minus aprecierea și deprecierea datoriei în monedă străină [2A.35], minus alte modificări ale volumului [2A.37].

37. Alte modificări ale volumului [2A.37]: egal cu alte modificări ale volumului (K.1, K.2, K.3, K.4, K.5 și K.6) acelorași instrumente de natura datoriei ca și necesarul de finanțare al administrațiilor publice.

38. Variația datoriei publice [2A.38]: egal cu datoria publică [3A.1] în anul t, minus datoria publică [3A.1] în anul t – 1.

39. Creșterea netă a creditelor acordate de banca centrală [2A.39]: egal cu operațiuni cu credite (F.4) înregistrate la variații ale pasivelor și ale valorii nete a S.13 și la variații ale activelor S.121.

Tabelul 3A

1. Datorie publică (consolidată) [3A.1]: egal cu pasivele consolidate ale S.13 în numerar și depozite (AF.2) [3A.2], plus titluri de natura datoriei pe termen scurt (AF.31) [3A.3], plus titluri de natura datoriei pe termen lung (AF.32) [3A.4], plus credite pe termen scurt (AF.41) [3A.5], plus credite pe termen lung (AF.42) [3A.6].

2. Datorie – numerar și depozite [3A.2]: egal cu acea parte a datoriei publice [3A.1] în instrumentul numerar și depozite (AF.2).

3. Datorie – titluri de natura datoriei pe termen scurt [3A.3]: egal cu acea parte a datoriei publice [3A.1] în instrumentul titluri de natura datoriei, a cărei scadență inițială este mai mică sau egală cu un an (AF.31).

4. Datorie – titluri de natura datoriei pe termen lung [3A.4]: egal cu acea parte a datoriei publice [3A.1] în instrumentul titluri de natura datoriei, a cărei scadență inițială este mai mare de un an (AF.32).

5. Datorie – credite pe termen scurt [3A.5]: egal cu acea parte a datoriei publice [3A.1] în instrumentul credite, a cărei scadență inițială este mai mică sau egală cu un an (AF.41).

6. Datorie – credite pe termen lung [3A.6]: egal cu acea parte a datoriei publice [3A.1] în instrumentul credite, a cărei scadență inițială este mai mare de un an (AF.42).

7. Datorie deținută de rezidenții statului membru [3A.7]: egal cu datoria deținută de banca centrală [3A.8], plus datoria deținută de alte instituții financiare monetare [3A.9], plus datoria deținută de alte instituții financiare [3A.10], plus datoria deținută de alți rezidenți ai statului membru [3A.11].

8. Datorie deținută de banca centrală [3A.8]: egal cu acea parte a datoriei publice [3A.1] care constituie un activ al S.121.

9. Datorie deținută de alte instituții financiare monetare [3A.9]: egal cu acea parte a datoriei publice [3A.1] care constituie un activ al S.122 sau S.123.

10. Datorie deținută de alte instituții financiare [3A.10]: egal cu acea parte a datoriei publice [3A.1] care constituie un activ al S.124, S.125, S.126, S.127, S.128 sau S.129.

11. Datorie deținută de alți rezidenți [3A.11]: egal cu acea parte a datoriei publice [3A.1] care constituie un activ al S.11, S.14 sau S.15.

12. Datorie deținută de nerezidenți ai statului membru [3A.12]: egal cu acea parte a datoriei publice [3A.1] care constituie un activ al S.2.

13. Datorie exprimată în moneda națională [3A.13]: egal cu acea parte a datoriei publice [3A.1] exprimată în moneda oficială a statului membru.

14. Datorie exprimată în monede ale statelor membre din zona euro [3A.14]: egal – înainte ca statul membru să devină stat membru din zona euro – cu acea parte a datoriei publice [3A.1] exprimată în moneda oficială a unuia dintre statele membre din zona euro (cu excepția monedei naționale [3A.13]), plus datoria exprimată în ecu sau euro.

15. Datorie exprimată în alte monede [3A.15]: egal cu acea parte a datoriei publice [3A.1] neinclusă în [3A.13] sau [3A.14].

16. Datorie pe termen scurt [3A.16]: egal cu acea parte a datoriei publice [3A.1] a cărei scadență inițială este mai mică sau egală cu un an.

17. Datorie pe termen lung [3A.17]: egal cu acea parte a datoriei publice [3A.1] a cărei scadență inițială este mai mare de un an.

18. Datorie pe termen lung, din care cu rată a dobânzii variabilă [3A.18]: egal cu acea parte a datoriei pe termen lung [3A.17] a cărei rată a dobânzii este variabilă.

19. Datorie cu scadență reziduală mai mică sau egală cu un an [3A.19]: egal cu acea parte a datoriei publice [3A.1] cu scadența reziduală mai mică sau egală cu un an.

20. Datorie cu scadență reziduală mai mare de un an și mai mică sau egală cu cinci ani [3A.20]: egal cu acea parte a datoriei publice [3A.1] cu scadență reziduală mai mare de un an și mai mică sau egală cu cinci ani.

21. Datorie cu scadență reziduală mai mare de un an și mai mică sau egală cu cinci ani, din care cu rată a dobânzii variabilă [3A.21]: egal cu acea parte a datoriei publice [3A.1] cu scadență reziduală mai mare de un an și mai mică sau egală cu cinci ani [3A.20] și a cărei rată a dobânzii este variabilă.

22. Datorie cu scadență reziduală mai mare de cinci ani [3A.22]: egal cu acea parte a datoriei publice [3A.1] cu scadență reziduală mai mare de cinci ani.

23. Datorie cu scadență reziduală mai mare de cinci ani, din care cu rată a dobânzii variabilă [3A.23]: egal cu acea parte a datoriei publice [3A.1] cu scadență reziduală mai mare de cinci ani [3A.22] a cărei rată a dobânzii este variabilă.

24. Scadență reziduală medie a datoriei [3A.24]: egal cu scadența reziduală medie, ponderată în funcție de solduri, exprimată în ani.

25. Datorie publică – obligațiuni cu cupon zero [3A.25]: egal cu acea parte a datoriei publice [3A.1] sub formă de obligațiuni cu cupon zero, adică obligațiuni care nu presupun plăți de cupoane și a căror dobândă se calculează pe baza diferenței dintre prețul de răscumpărare și cel de emisiune.

26. Datorie publică – credite acordate de banca centrală [3A.26]: egal cu acea parte a datoriei publice [3A.1] în instrumentul credite (AF.4) care constituie un activ al S.121.

Tabelul 3B

1. Datorie publică (neconsolidată între subsectoare) [3B.1]: egal cu pasivele neconsolidate ale S.13, excluzând (a) pasivele S.1311 care constituie simultan active ale S.1311; (b) pasivele S.1312 care constituie simultan active ale S.1312; (c) pasivele S.1313 care constituie simultan active ale S.1313 și (d) pasivele S.1314 care constituie simultan active ale S.1314, în aceleași instrumente ca datoria publică [3A.1].

2. Elemente de consolidare [3B.2]: egal cu pasivele S.13 care constituie simultan active ale S.13, excluzând (a) pasivele S.1311 care constituie simultan active ale S.1311, (b) pasivele S.1312 care constituie simultan active ale S.1312, (c) pasivele S.1313 care constituie simultan active ale S.1313 și (d) pasivele S.1314 care constituie simultan active ale S.1314, în numerar și depozite [3B.3], plus titluri de natura datoriei pe termen scurt [3B.4], plus titluri de natura datoriei pe termen lung [3B.5], plus credite [3B.6].

3. Elemente de consolidare în numerar și depozite [3B.3]: egal cu acea parte a elementelor de consolidare [3B.2] în instrumentul numerar și depozite (F.2).

4. Elemente de consolidare în titluri de natura datoriei pe termen scurt [3B.4]: egal cu acea parte a elementelor de consolidare [3B.2] în instrumentul titluri de natura datoriei a căror scadență inițială este mai mică sau egală cu un an (F.31).

5. Elemente de consolidare în titluri de natura datoriei pe termen lung [3B.5]: egal cu acea parte a elementelor de consolidare [3B.2] în instrumentul titluri de natura datoriei a căror scadență inițială este mai mare de un an (F.32).

6. Elemente de consolidare în credite [3B.6]: egal cu acea parte a elementelor de consolidare [3B.2] în instrumentul credite (F.4).

7. Datorie emisă de administrația centrală (consolidată) [3B.7]: egal cu pasivele S.1311, care nu constituie active ale S.1311, în aceleași instrumente ca și datoria publică [3A.1].

8. Datorie emisă de administrația centrală și deținută de administrațiile statelor federale [3B.8]: egal cu pasivele S.1311, care constituie active ale S.1312, în aceleași instrumente ca și datoria publică [3A.1].

9. Datorie emisă de administrația centrală și deținută de administrațiile locale [3B.9]: egal cu pasivele S.1311, care constituie active ale S.1313, în aceleași instrumente ca și datoria publică [3A.1].

10. Datorie emisă de administrația centrală și deținută de fondurile de securitate socială [3B.10]: egal cu pasivele S.1311, care constituie active ale S.1314, în aceleași instrumente ca și datoria publică [3A.1].

11. Datorie emisă de administrațiile statelor federale (consolidată) [3B.11]: egal cu pasivele S.1312, care nu constituie active ale S.1312, în aceleași instrumente ca și datoria publică [3A.1].

12. Datorie emisă de administrațiile statelor federale și deținută de administrația centrală [3B.12]: egal cu pasivele S.1312, care constituie active ale S.1311, în aceleași instrumente ca și datoria publică [3A.1].

13. Datorie emisă de administrațiile statelor federale și deținută de administrațiile locale [3B.13]: egal cu pasivele S.1312, care constituie active ale S.1313, în aceleași instrumente ca și datoria publică [3A.1].

14. Datorie emisă de administrațiile statelor federale și deținută de fondurile de securitate socială [3B.14]: egal cu pasivele S.1312, care constituie active ale S.1314, în aceleași instrumente ca și datoria publică [3A.1].

15. Datorie emisă de administrațiile locale (consolidată) [3B.15]: egal cu pasivele S.1313, care nu constituie active ale S.1313, în aceleași instrumente ca și datoria publică [3A.1].

16. Datorie emisă de administrațiile locale și deținută de administrația centrală [3B.16]: egal cu pasivele S.1313, care constituie active ale S.1311, în aceleași instrumente ca și datoria publică [3A.1].

17. Datorie emisă de administrațiile locale și deținută de administrațiile statelor federale [3B.17]: egal cu pasivele S.1313, care constituie active ale S.1312, în aceleași instrumente ca și datoria publică [3A.1].

18. Datorie emisă de administrațiile locale și deținută de fondurile de securitate socială [3B.18]: egal cu pasivele S.1313, care constituie active ale S.1314, în aceleași instrumente ca și datoria publică [3A.1].

19. Datorie emisă de fondurile de securitate socială (consolidată) [3B.19]: egal cu pasivele S.1314, care nu constituie active ale S.1314, în aceleași instrumente ca și datoria publică [3A.1].

20. Datorie emisă de fondurile de securitate socială și deținută de administrația centrală [3B.20]: egal cu pasivele S.1314, care constituie active ale S.1311, în aceleași instrumente ca și datoria publică [3A.1].

21. Datorie emisă de fondurile de securitate socială și deținută de administrațiile statelor federale [3B.21]: egal cu pasivele S.1314, care constituie active ale S.1312, în aceleași instrumente ca și datoria publică [3A.1].

22. Datorie emisă de fondurile de securitate socială și deținută de administrațiile locale [3B.22]: egal cu pasivele S.1314, care constituie active ale S.1313, în aceleași instrumente ca și datoria publică [3A.1].

ANEXA III

INFORMAȚII STATISTICE TRANSMISE DE EUROSTAT ([1])

Statistici privind veniturile, cheltuielile și deficitul/excedentul

Tabelul 1A

Categorie	Număr și relație liniară
Deficit (–) sau excedent (+)	1 = 6 – 21 1 = 2 + 3 + 4 + 5
Administrația centrală	2
Administrațiile statelor federale	3
Administrațiile locale	4
Fonduri de securitate socială	5
Venituri totale	6 = 7 + 19
Total venituri curente	7 = 8 + 9 + 13 + 16 + 17
Impozite curente pe venit, pe patrimoniu etc.	8
Impozite pe producție și importuri	9
Impozite pe produse	10
din care: taxa pe valoarea adăugată (TVA)	11
Alte impozite pe producție	12
Cotizații sociale nete	13
din care: cotizații sociale efective în sarcina angajatorilor	14
din care: cotizații sociale efective în sarcina gospodăriilor populației	15
Vânzările	16
Alte venituri curente	17
din care: dobânzi de încasat	18
Total venituri din capital	19
din care: impozite pe capital	20
Cheltuieli totale	21 = 22 + 31
Total cheltuieli curente	22 = 23 + 24 + 26 + 27 + 28 + 29 + 30
Consumul intermediar	23
Remunerarea salariaților	24
Dobânzi de plătit	26
Subvenții de plătit	27
Prestații sociale, altele decât transferurile sociale în natură	28

([1]) Informațiile statistice specificate în prezenta anexă nu sunt raportate BCE de BCN în cazul în care sunt îndeplinite condițiile prevăzute la articolul 3 alineatul (4).

Categorie	Număr și relație lineară
Transferuri sociale în natură – producția de piață cumpărată	29
Alte cheltuieli curente	30
Total cheltuieli de capital	31 = 32 + 33 + 34
Formarea brută de capital fix	32
Alte achiziții nete de active nefinanciare și variația stocurilor	33
Transferuri de capital de plătit	34
Posturi pro memoria:	
Transferuri de capital reprezentând impozite și cotizații sociale calculate, a căror colectare este improbabilă	35

Tabelul 1C

Categorie	Număr și relație lineară
Cheltuiala pentru consum final	1 = 2 + 3 1 = [1A.23] + [1A.24] + [1A.29] + 4 + 5 + 6 – [1A.16]
Cheltuiala pentru consum individual	2
Cheltuiala pentru consum colectiv	3
Consumul de capital fix	4
Impozite pe producție plătite minus subvenții primite	5
Excedentul net de exploatare	6
Posturi pro memoria:	
Produsul intern brut (PIB) la prețuri curente	9

ANEXA IV

ORIENTAREA ABROGATĂ, ÎMPREUNĂ CU LISTA MODIFICĂRILOR SUCCESIVE ALE ACESTEIA

(menționată la articolul 12)

Orientarea Băncii Centrale Europene din 25 iulie 2013 cu privire la statisticile privind finanțele publice (BCE/2013/23) (JO L 2, 7.1.2014, p. 12).	
Orientarea Băncii Centrale Europene din 3 iunie 2014 de modificare a Orientării BCE/2013/23 cu privire la statisticile privind finanțele publice (BCE/2014/21) (JO L 267, 6.9.2014, p. 9).	Anexele I și II sunt înlocuite
Orientarea (UE) 2018/861 a Băncii Centrale Europene din 24 aprilie 2018 de modificare a Orientării BCE/2013/23 cu privire la statisticile privind finanțele publice (BCE/2018/13) (JO L 153, 15.6.2018, p. 161).	Anexele I și II sunt înlocuite
Orientarea (UE) 2020/1552 a Băncii Centrale Europene din 14 octombrie 2020 de modificare a Orientării BCE/2013/23 cu privire la statisticile privind finanțele publice (BCE/2020/50) (JO L 354, 26.10.2020, p. 22).	Articolul 7 alineatele (2) și (3) sunt înlocuite; La articolul 7, se adaugă alineatul (4).

ANEXA V

TABEL DE CORESPONDENȚĂ

Orientarea BCE/2013/23	Prezenta orientare
—	Articolul 1
Articolul 1	Articolul 2
Articolul 2	Articolul 3
Articolul 3	—
Articolul 4	Articolul 4
—	Articolul 5
—	Articolul 6
Articolul 5	Articolul 7
Articolul 6	Articolul 8
Articolul 7	Articolul 9
—	Articolul 10
Articolul 8	Articolul 11
Articolul 9	Articolul 12
Articolul 10	—
—	Articolul 13
—	Articolul 14
Anexele I-II	Anexele I-II
Anexa III	—
—	Anexa III
—	ANEXA IV
ANEXA IV	ANEXA V